



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services
List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

Below is a list of continuing education courses that have been pre-approved for OJD continuing education credits. If you attend one of these courses, please email a copy of your proof of participation to court.interpreter.program@ojd.state.or.us so that the credits can be added to your file.

| Date of Event | Name of Event | Provider | Contact Information | Credits Approved |
|--------------------------|---|------------------------------------|---|--------------------------------------|
| 1/10/2019 – 5/23/2019 | English <>Spanish Translation Certificate by Teleconference | Helen Eby | https://www.gauchatranslations.com | 10 Language Specific |
| 2/9/2019 | Car Accidents, Crash Injuries and Auto Defects | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 2 General, 2 Language Specific |
| 2/23/2019 | Civil Court for Court Interpreters | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 3 General, 3 Language Specific |
| 2/17/2019 | Jack of All Trades | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 6 Language Specific |
| 2/16/2019 | Cardiology Webinar | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 4 Language Specific |
| 2/19/2019 – 2/28/2019 | FCICE Written Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 6 General |
| 3/12/2019 – 6/10/2019 | FCICE Written Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 13.5 General |
| 3/3/2019 | Advanced Consecutive | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 3 General |



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

| Date of Event | Name of Event | Provider | Contact Information | Credits Approved |
|--------------------------|--|---------------------------------|---|---|
| | Techniques | | | |
| 3/21/2019 | Ethics for Court Interpreters | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 3 Ethics |
| 3/28/2019 | HR and Workplace Terminology | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 1.5 General, 1.5 Language Specific |
| 3/30/2019 | Code of Professional Responsibility for Judiciary Interpreters | NOTIS | https://www.notisnet.org/event-3272909 | 3 General, 2 Ethics |
| 4/1/2019 | Galapagos Retreat for Spanish Court Interpreters | MDtranslation | http://www.mdtranslation.com | 7 General, 10 Language Specific, 2 Ethics |
| 4/1/2019 – 4/17/2019 | Advanced Consecutive and Simultaneous | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 9 General |
| 4/2/2019 – 4/18/2019 | Intro to Immigration Training | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 9 General |
| 4/16/2019 – 4/25/2019 | FCICE Oral Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 14 Language Specific |
| 4/23/2019 – 5/9/2019 | Accent Reduction Training | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 9 General |
| 4/27/2019 | Team Interpreting, Why Bother? | NAJIT | https://najit.org/najit-academy/ | 1.5 General |
| 4/29/2019 – 5/8/2019 | FCICE Written Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 6 General |



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

| Date of Event | Name of Event | Provider | Contact Information | Credits Approved |
|--------------------------|--|---|---|---|
| 4/30/2019 – 5/15/2019 | Professional Spanish for Native Speakers | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 9 Language Specific |
| 5/7/2019 – 5/16/2019 | FCICE Written Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 6 General |
| 5/11/2019 – 5/19/2019 | Interpreter Training: SPAIN 2019 | InterpreterTranslation | https://interpretertranslation.com/training-in-spain/ | 22 Language Specific, 3 Ethics |
| 5/17/2019 – 5/19/2019 | NAJIT 40 th Annual Conference | National Association of Judiciary Interpreters and Translators | https://najit.org/najit2019/ | Multiple – Email for Details |
| 6/28/2019 | Forensics Fingerprint Fundamentals | Blue Urpi | https://blueurpi.com/product/fingerprints-en/ | 2 General |
| 6/28/2019 | Forensics – Huellas Digitales en su tinta | Blue Urpi | https://blueurpi.com/product/fingerprints-es/ | 2 Language Specific |
| 7/20/2019 | Residential & Commercial Construction Terms | Transinterpreting | www.transinterpreting.com | 3 Language Specific |
| 7/30/2019 – 8/13/2019 | FCIC Oral Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 14 General |
| 8/24/2019 | Autocuidado para el intérprete II | Bilingualpower | kennethbarger@q.com | 3 Language Specific |
| 8/24/2019 | Cien palabras Cein años de soledad, parte II | Bilingualpower | kennethbarger@q.com | 3 Language Specific |



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

| Date of Event | Name of Event | Provider | Contact Information | Credits Approved |
|--|--|------------------------------------|---|---|
| 9/7/2019 – Then 1 st Saturday of each month | Immigration I: Understanding the System | 305 Interpreters | https://305interpreters.com/webinars | 5 General |
| 9/9/2019 – 9/25/2019 | Live Online Advanced Consecutive and Simultaneous | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 9 General |
| 9/10/2019 – 10/10/2019 | FCIC Oral Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 14 General |
| 9/14/2019 – 9/15/2019 | OSTI 6 th Annual Conference: Bridges Across Borders | OSTI | http://ostiweb.org/2019-conference/ | Multiple – Email for Details |
| 9/14/2019 – Then 2 nd Saturday of each month | Immigration II: Terminology | 305 Interpreters | https://305interpreters.com/webinars | 5 Language Specific |
| 9/21/2019 – Then 3 rd Saturday of each month | The Code of Ethics | 305 Interpreters | https://305interpreters.com/webinars | 5 Ethics |
| 9/26/2019 | Is It Ethical I | Jacobo Gallegos | neverknowwhathitem@gmail.com | 2 Ethics |
| 9/26/2019 | Is It Ethical II | Jacobo Gallegos | neverknowwhathitem@gmail.com | 2 Ethics |
| 9/27/2019 – 9/29/2019 | Firearms, Ballistics, and Forensic Expert Terminology I-V | Jacobo Gallegos | neverknowwhathitem@gmail.com | 15 General |



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

| Date of Event | Name of Event | Provider | Contact Information | Credits Approved |
|--|---|---|---|--|
| 9/28 /2019 – 9/29/2019 | NOTIS Annual Conference | NOTIS | https://notisnet.org/event-3370943 | Contact OJD for Details |
| 9/28/2019 – Then 4 th Saturday of each month | Medical Terminology for Interpreters | 305 Interpreters | https://305interpreters.com/webinars | 5 Language Specific |
| 10/24/2019 – 10/26/2019 | ATA 60 th Annual Conference | American Translators Association | https://www.atanet.org/conf/2019/ | Multiple, email for details |
| 11/2/2019 | Code of Professional Responsibility for Judiciary Interpreter and Team Interpreting | Washington State Court Interpreting Program | https://www.courts.wa.gov/programs_orgs/pos_interpret/ | 2 Ethics, 2 General |
| 11/2/2019 – 11/6/2019 OR 11/9/2019 – 11/13/2019 | Advanced Spanish Mental Health Interpretation in Legal and Medical Settings | MDtranslation | http://www.mdtranslation.com/Interpreter_Retreats.html | 1.5 General, 3 Ethics, 25.5 Language Specific |
| 11/12/2019 – 11/26/2019 | FCIC Oral Exam Prep | DE LA MORA Interpreter Training | https://interpreter-training.com/oregon/ | 14 General |



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT
Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

| Date of Event | Name of Event | Provider | Contact Information | Credits Approved |
|----------------------------|---|------------------------------|---|--------------------|
| 11/14/2019 | Interpreting for 911 | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 2 General |
| 11/16/2019 | Webinar: Is an Emoji Worth 1,000 Words? | NOTIS | https://notisnet.org/event-3499260 | 1 General |
| 11/15/2019 – 11/17/2019 | 2019 Idaho Court Interpreter Annual Conference | Idaho Supreme Court ACO | acampbell@idcourts.net | 8 General 5 Ethics |
| 11/23/2019 | Assault Rifles & Mass Shootings | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 3 General |
| 11/24/2019 | Evolution of Court Interpreting | Transinterpreting | https://www.transinterpreting.com | 4 General |
| 12/3/2019 | 2019 – The Year In Review Webinar | Interpreter Education Online | https://interpretereducationonline.com | 1 General |
| 12/14/2019 | I Bitcoin Basics, Interpreting Bitcoin and the Law | Elda Ellis | www.translatingworlds.com | 3 General |
| 12/14/2019 | II Smart Contracts and the Law, Interpreting Bitcoin and the Law: CryptoWords | Elda Ellis | www.translatingworlds.com | 3 General |
| 12/16/2019 | III CryptoWallet: Interpreting Bitcoin and the Law: CryptoWords | Elda Ellis | www.translatingworlds.com | 4 General |
| 12/17/2019 | IV Bitcoin Intersects the Law: Interpreting Bitcoin and the Law: | Elda Ellis | www.translatingworlds.com | 3 General |



OREGON JUDICIAL DEPARTMENT

Court Language Access Services

List of Providers for Oregon Judicial Department Continuing Education Credits

| Date of Event | Name of Event | Provider | Contact Information | Credits Approved |
|---------------|--|------------|--|------------------|
| | CryptoWords | | | |
| 12/18/2019 | V. Blockchain Use-Cases: Interpreting Bitcoin and the Law: CryptoWords | Elda Ellis | www.translatingworlds.com | 3 General |